

Úřední věstník

Evropské unie

C 327



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 63

5. října 2020

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2020/C 327/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.9902 — HPS/Temasek/Cypress Creek Holdings) ⁽¹⁾	1
2020/C 327/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.9895 — KKR/Waves UK Divestco) ⁽¹⁾	2

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Rada

2020/C 327/03	Oznámení určené osobám, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím Rady 2012/642/SZBP, prováděným prováděcím rozhodnutím Rady (SZBP) 2020/1388, a nařízením Rady (ES) č. 765/2006, prováděným prováděcím nařízením Rady (EU) 2020/1387, o omezujících opatřeních vůči Bělorusku	3
2020/C 327/04	Oznámení určené subjektům údajů, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím Rady 2012/642/SZBP a nařízením Rady (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vůči Bělorusku	4

Evropská komise

2020/C 327/05	Směnné kurzy vůči euru — 2. října 2020	5
2020/C 327/06	Zveřejnění seznamu soudů pro ochranné známky EU a soudů pro (průmyslové) vzory Společenství v souladu s čl. 123 odst. 4 nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2017/1001 o ochranné známce Evropské a čl. 80 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 6/2002 o (průmyslových) vzorech Společenství	6

CS

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání

2020/C 327/07	Veřejná výzva k předkládání návrhů – GP/DSI/ReferNet_FPA/002/20 ReferNet – evropská expertní síť pro odborné vzdělávání a přípravu při středisku Cedefop	16
---------------	--	----

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

Evropská komise

2020/C 327/08	Oznámení o nadcházejícím pozbytí platnosti některých antidumpingových opatření	18
2020/C 327/09	Oznámení týkající se platných antidumpingových opatření v souvislosti s dovozem určitých výrobků z litiny pocházejících z Čínské lidové republiky: změna názvu jedné společnosti podléhající sazbě antidumpingového cla pro spolupracující společnosti nezařazené do vzorku	19

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2020/C 327/10	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.9904 — SCUK/Volvo/Volvo Car Financial Services U.K. Limited JV) Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	20
---------------	---	----

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.9902 — HPS/Temasek/Cypress Creek Holdings)****(Text s významem pro EHP)**

(2020/C 327/01)

Dne 23. září 2020 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32020M9902. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

**Bez námitek k navrhovanému spojení
(Věc M.9895 — KKR/Waves UK Divestco)**

(Text s významem pro EHP)

(2020/C 327/02)

Dne 16. září 2020 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32020M9895. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

RADA

Oznámení určené osobám, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím Rady 2012/642/SZBP, prováděným prováděcím rozhodnutím Rady (SZBP) 2020/1388, a nařízením Rady (ES) č. 765/2006, prováděným prováděcím nařízením Rady (EU) 2020/1387, o omezujících opatřeních vůči Bělorusku

(2020/C 327/03)

Osobám určeným v příloze rozhodnutí Rady 2012/642/SZBP ⁽¹⁾, prováděného prováděcím rozhodnutím Rady (SZBP) 2020/1388 ⁽²⁾ a v příloze I nařízení Rady (ES) č. 765/2006 ⁽³⁾, prováděného prováděcím nařízením Rady (EU) 2020/1387 ⁽⁴⁾ o omezujících opatřeních vůči Bělorusku, se dávají na vědomí níže uvedené informace.

Rada Evropské unie rozhodla, že osoby uvedené ve výše zmíněných přílohách by měly být zařazeny na seznam osob, na něž se vztahují omezující opatření podle rozhodnutí 2012/642/SZBP a nařízení (ES) č. 765/2006. Důvody označení těchto osob jsou uvedeny v příslušných položkách jednotlivých příloh.

Dotčené osoby se upozorňují, že mohou požádat příslušné orgány daného členského státu (daných členských států) uvedené na internetových stránkách, jejichž seznam je obsažen v příloze II nařízení Rady (ES) č. 765/2006, o povolení použít zmrazené finanční prostředky na základní potřeby nebo konkrétní platby (viz článek 3 uvedeného nařízení).

Dotčené osoby mohou do 31. prosince 2020 zaslat Radě žádost včetně podpůrných dokumentů, aby bylo rozhodnutí o jejich zařazení na výše uvedený seznam znovu zváženo, a to na tuto adresu:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Veškeré doručené připomínky budou vzaty v úvahu při pravidelném přezkumu seznamu označených osob a subjektů prováděném Radou podle čl. 8 odst. 2 rozhodnutí 2012/642/SZBP a čl. 8a odst. 4 nařízení (ES) č. 765/2006.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 285, 17.10.2012, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 319I, 2.10.2020, s. 13.

⁽³⁾ Úř. věst. L 134, 20.5.2006, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 319I, 2.10.2020, s. 1.

Oznámení určené subjektům údajů, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím Rady 2012/642/SZBP a nařízením Rady (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vůči Bělorusku

(2020/C 327/04)

Subjektům údajů se v souladu s článkem 16 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ⁽¹⁾ poskytují tyto informace.

Právním základem tohoto zpracování údajů jsou rozhodnutí Rady 2012/642/SZBP ⁽²⁾, prováděné prováděcím rozhodnutím Rady (SZBP) 2020/1388 ⁽³⁾, a nařízení Rady (ES) č. 765/2006 ⁽⁴⁾, prováděné prováděcím nařízením Rady (EU) 2020/1387 ⁽⁵⁾.

Správcem tohoto zpracování údajů je Rada Evropské unie zastupovaná generálním ředitelem generálního ředitelství RELEX (vnější vztahy) generálního sekretariátu Rady a zpracováním je pověřeno oddělení RELEX.1.C, které lze kontaktovat na této adrese:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Pověřence pro ochranu osobních údajů v generálním sekretariátu Rady lze kontaktovat na této adrese:

Pověřenec pro ochranu osobních údajů

data.protection@consilium.europa.eu

Účelem zpracování údajů je sestavit a aktualizovat seznam osob, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím 2012/642/SZBP prováděným prováděcím rozhodnutím (SZBP) 2020/1388 a nařízením (ES) č. 765/2006 prováděným prováděcím nařízením (EU) 2020/1387.

Subjekty údajů jsou fyzické osoby, které splňují kritéria pro zařazení na seznam stanovená rozhodnutím 2012/642/SZBP a nařízením (ES) č. 765/2006.

Mezi shromažďované osobní údaje patří údaje nezbytné ke správné identifikaci dotčené osoby, odůvodnění a veškeré další související údaje.

Shromažďované osobní údaje mohou být v případě potřeby sdíleny s Evropskou službou pro vnější činnost a s Komisí.

Aniž jsou dotčena omezení podle článku 25 nařízení (EU) 2018/1725, žádosti související s výkonem práv subjektů údajů, jako je právo na přístup, jakož i právo na opravu a právo vznést námitku, budou vyřízeny v souladu s nařízením (EU) 2018/1725.

Osobní údaje budou uchovávány po dobu 5 let od data, kdy byl subjekt údajů vyňat ze seznamu osob, na něž se vztahují omezující opatření, nebo od data, kdy skončí platnost opatření, nebo po dobu trvání soudního řízení, jestliže již bylo zahájeno.

Aniž jsou dotčeny jakékoli opravné prostředky soudní, správní nebo mimosoudní povahy, subjekty údajů mohou podat stížnost evropskému inspektorovi ochrany údajů v souladu s nařízením (EU) 2018/1725 (edps@edps.europa.eu).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39.

⁽²⁾ Úř. věst. L 285, 17.10.2012, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 319 I, 2.10.2020, s. 13.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 134, 20.5.2006, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 319 I, 2.10.2020, s. 1.

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

2. října 2020

(2020/C 327/05)

1 euro =

měna			směnný kurz		
USD	americký dolar	1,1730	CAD	kanadský dolar	1,5603
JPY	japonský jen	123,40	HKD	hongkongský dolar	9,0910
DKK	dánská koruna	7,4414	NZD	novozélandský dolar	1,7674
GBP	britská libra	0,90673	SGD	singapurský dolar	1,5988
SEK	švédská koruna	10,4250	KRW	jihokorejský won	1 364,68
CHF	švýcarský frank	1,0790	ZAR	jihoafrický rand	19,4002
ISK	islandská koruna	162,20	CNY	čínský juan	7,9656
NOK	norská koruna	10,9040	HRK	chorvatská kuna	7,5620
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéská rupie	17 445,33
CZK	česká koruna	27,020	MYR	malajsijský ringgit	4,8850
HUF	maďarský forint	358,88	PHP	filipínské peso	56,864
PLN	polský zlotý	4,4944	RUB	ruský rubl	92,0825
RON	rumunský lei	4,8715	THB	thajský baht	36,991
TRY	turecká lira	9,0787	BRL	brazilský real	6,6039
AUD	australský dolar	1,6372	MXN	mexické peso	25,6582
			INR	indická rupie	86,0375

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

**Zveřejnění seznamu soudů pro ochranné známky EU a soudů pro (průmyslové) vzory Společenství
v souladu s čl. 123 odst. 4 nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2017/1001 o ochranné
známce Evropské a čl. 80 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 6/2002 o (průmyslových) vzorech
Společenství**

(2020/C 327/06)

A.

SEZNAM SOUDŮ PRO OCHRANNÉ ZNÁMKY EU

(1) *prvního stupně*

(2) *druhého stupně*

Belgique / België

(1) Tribunal de l'entreprise de Bruxelles / Ondernemingsrechtbank te Brussel

(2) Cour d'appel de Bruxelles / Hof van Beroep te Brussel

Republika Bulgariya

(1) Софийски градски съд

(2) Софийски апелативен съд

Česká republika

(1) Městský soud v Praze

(2) Vrchní soud v Praze

Danmark

(1) Sø - og Handelsretten, København

(2) Østre Landsret, København

Vestre Landsret, Viborg

Højesteret, København

Deutschland

(1) Landgericht Mannheim

Landgericht Stuttgart

Landgericht Nürnberg-Fürth

Landgericht München I

Landgericht Berlin

Landgericht Bremen

Landgericht Hamburg

Landgericht Frankfurt am Main

Landgericht Rostock

Landgericht Braunschweig

Landgericht Düsseldorf

Landgericht Koblenz

Landgericht Frankenthal (Pfalz)

Landgericht Saarbrücken

Landgericht Leipzig

Landgericht Magdeburg

Landgericht Kiel

Landgericht Erfurt

(2) Oberlandesgericht Karlsruhe

Oberlandesgericht Stuttgart

Oberlandesgericht Nürnberg

Oberlandesgericht München

Kammergericht Berlin

Hanseatisches Oberlandesgericht Bremen

Hanseatisches Oberlandesgericht Hamburg

Oberlandesgericht Frankfurt am Main

Oberlandesgericht Rostock

Oberlandesgericht Braunschweig

Oberlandesgericht Düsseldorf

Oberlandesgericht Koblenz

Pfälzisches Oberlandesgericht Zweibrücken

Saarländisches Oberlandesgericht Saarbrücken

Oberlandesgericht Dresden

Oberlandesgericht Naumburg

Schleswig-Holsteinisches Oberlandesgericht

Thüringer Oberlandesgericht

Eesti

(1) Harju Maakohus

(2) Tallinna Ringkonnakohus

Ellás / Ελλάς

(1) Protodikeía Athinón / Πρωτοδικεία Αθηνών

Protodikeía Thessaloníkis / Πρωτοδικεία Θεσσαλονίκης

(2) Efeteío Athinón / Εφετείο Αθηνών

Efeteío tis Thessaloníkis / Εφετείο της Θεσσαλονίκης

España

(1) Juzgados de lo Mercantil de Alicante

(2) Audiencia Provincial de Alicante

France

(1) Tribunal de grande instance de Paris

(2) Cour d'appel de Paris

Hrvatska

(1) Trgovački sud u Zagrebu

(2) Visoki trgovački sud

Ireland

(1) High Court

(2) The Court of Appeal

Italia

(1) Sezioni specializzate in materia di impresa del

Tribunale di l'Aquila
Tribunale di Potenza
Tribunale di Catanzaro
Tribunale di Napoli
Tribunale di Bologna
Tribunale di Trieste
Tribunale di Roma
Tribunale di Genova
Tribunale di Milano
Tribunale di Brescia
Tribunale di Ancona
Tribunale di Campobasso
Tribunale di Torino
Tribunale di Bari
Tribunale di Cagliari
Tribunale di Palermo
Tribunale di Catania
Tribunale di Firenze
Tribunale di Trento
Tribunale di Bolzano
Tribunale di Perugia
Tribunale di Torino
Tribunale di Venezia

(2) Sezioni specializzate in materia di impresa del

Corte di Appello di l'Aquila
Corte di Appello di Potenza
Corte di Appello di Catanzaro
Corte di Appello di Napoli
Corte di Appello di Bologna
Corte di Appello di Trieste
Corte di Appello di Roma
Corte di Appello di Genova
Corte di Appello di Milano
Corte di Appello di Brescia
Corte di Appello di Ancona
Corte di Appello di Campobasso
Corte di Appello di Torino
Corte di Appello di Bari
Corte di Appello di Cagliari
Corte di Appello di Palermo

Corte di Appello di Catania

Corte di Appello di Firenze

Corte di Appello di Trento

Corte di Appello di Bolzano

Corte di Appello di Perugia

Corte di Appello di Torino

Corte di Appello di Venezia

Kypros/Kύπρος

(1) District Court of Nicosia / Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας

District Court of Limassol / Επαρχιακό Δικαστήριο Λεμεσού

District Court of Larnaca-Famagusta / Επαρχιακό Δικαστήριο Λάρνακας-Αμμοχώστου

District Court of Paphos / Επαρχιακό Δικαστήριο Πάφου

(2) Supreme Court / Ανώτατο Δικαστήριο

Latvija

(1) Rīgas pilsētas Vidzemes priekšpilsētas tiesa

(2) Rīgas apgabaltiesa

Lietuva

(1) Vilniaus apygardos teismas

(2) Lietuvos apeliacinis teismas

Luxembourg

(1) Tribunal d'arrondissement de Luxembourg

(2) Cour d'appel du Grand-Duché de Luxembourg.

Magyarország

(1) Fővárosi Törvényszék

(2) Fővárosi Ítéltábla

Malta

(1) Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

(2) Il-Qorti tal-Appell

Nederland

(1) Rechtbank Den Haag

(2) Gerechtshof Den Haag

Österreich

(1) Handelsgericht Wien

(2) Oberlandesgericht Wien

Polska

(1) Sąd Okręgowy w Gdańsku

Sąd Okręgowy w Lublinie

Sąd Okręgowy w Poznaniu

Sąd Okręgowy w Warszawie

- (2) Sąd Apelacyjny w Poznaniu
Sąd Apelacyjny w Warszawie

Portugal

- (1) Tribunal da Propriedade Intelectual
(2) Tribunal da Relação de Lisboa

România

- (1) Bucharest Tribunal
(2) Court of Appeal of Bucharest

Slovenija

- (1) Okrožno sodišče v Ljubljani
(2) Višje sodišče v Ljubljani

Slovensko

- (1) Okresný súd v Banskej Bystrici
(2) Krajský súd v Banskej Bystrici

Suomi / Finland

- (1) Markkinaoikeus
(2) Korkein oikeus
Korkein hallinto-oikeus

Sverige

- (1) Stockholms tingsrätt (Patent- och marknadsöverdomstolen)
(2) Svea hovrätt (Patent- och marknadsöverdomstolen), Stockholm

United Kingdom

- (1) The High Court
Intellectual Property Enterprise Court
The Court of Session
(2) The Court of Appeal

B.

SEZNAM SOUDŮ PRO PRŮMYSLOVÉ VZORY SPOLEČENSTVÍ

- (1) *prvního stupně*
(2) *druhého stupně*

Belgique / België

- (1) Tribunal de l'entreprise de Bruxelles / Ondernemingsrechtbank te Brussel
(2) Cour d'appel de Bruxelles / Hof van Beroep te Brussel

Republika Bulgariya

- (1) Софийски градски съд
(2) Софийски апелативен съд

Česká republika

- (1) Městský soud v Praze
- (2) Vrchní soud v Praze

Danmark

- (1) Sø - og Handelsretten, København
- (2) Østre Landsret, København
 - Vestre Landsret, Viborg
 - Højesteret, København

Deutschland

- (1) Landgericht München I
 - Landgericht Nürnberg-Fürth
 - Landgericht Mannheim
 - Landgericht Stuttgart
 - Landgericht Berlin
 - Landgericht Bremen
 - Landgericht Hamburg
 - Landgericht Frankfurt am Main
 - Landgericht Rostock
 - Landgericht Braunschweig
 - Landgericht Düsseldorf
 - Landgericht Frankenthal (Pfalz)
 - Landgericht Saarbrücken
 - Landgericht Leipzig
 - Landgericht Magdeburg
 - Landgericht Flensburg
 - Landgericht Itzehoe
 - Landgericht Kiel
 - Landgericht Lübeck
 - Landgericht Erfurt
- (2) Oberlandesgericht München
 - Oberlandesgericht Karlsruhe
 - Oberlandesgericht Stuttgart
 - Oberlandesgericht Nürnberg
 - Kammergericht Berlin
 - Hanseatisches Oberlandesgericht Bremen
 - Hanseatisches Oberlandesgericht Hamburg
 - Oberlandesgericht Frankfurt am Main
 - Oberlandesgericht Rostock
 - Oberlandesgericht Braunschweig
 - Oberlandesgericht Düsseldorf
 - Pfälzisches Oberlandesgericht Zweibrücken

Saarländisches Oberlandesgericht Saarbrücken

Oberlandesgericht Dresden

Oberlandesgericht Naumburg

Schleswig-Holsteinisches Oberlandesgericht

Oberlandesgericht Jena

Eesti

(1) Harju Maakohus

(2) Tallinna Ringkonnakohtus

Ellás / Ελλάς

(1) Protodikeía Athinón / Πρωτοδικεία Αθηνών

Protodikeía Thessaloníkis / Πρωτοδικεία Θεσσαλονίκης

(2) Efeteío Athinón / Εφετείο Αθηνών

Efeteío tis Thessaloníkis / Εφετείο της Θεσσαλονίκης

España

(1) Juzgados de lo Mercantil de Alicante

(2) Audiencia Provincial de Alicante

France

(1) Tribunal de grande instance de Paris

(2) Cour d'appel de Paris

Hrvatska

(1) Trgovački sud u Zagrebu

(2) Visoki trgovački sud

Ireland

(1) The High Court

(2) The Supreme Court

Italia

(1) Sezioni specializzate in materia di impresa del

Tribunale di l'Aquila

Tribunale di Potenza

Tribunale di Catanzaro

Tribunale di Napoli

Tribunale di Bologna

Tribunale di Trieste

Tribunale di Roma

Tribunale di Genova

Tribunale di Milano

Tribunale di Brescia

Tribunale di Ancona

Tribunale di Campobasso

Tribunale di Torino

Tribunale di Bari

Tribunale di Cagliari

Tribunale di Palermo

Tribunale di Catania

Tribunale di Firenze

Tribunale di Trento

Tribunale di Bolzano

Tribunale di Perugia

Tribunale di Torino

Tribunale di Venezia

(2) Sezioni specializzate in materia di impresa del

Corte di Appello di l'Aquila

Corte di Appello di Potenza

Corte di Appello di Catanzaro

Corte di Appello di Napoli

Corte di Appello di Bologna

Corte di Appello di Trieste

Corte di Appello di Roma

Corte di Appello di Genova

Corte di Appello di Milano

Corte di Appello di Brescia

Corte di Appello di Ancona

Corte di Appello di Campobasso

Corte di Appello di Torino

Corte di Appello di Bari

Corte di Appello di Cagliari

Corte di Appello di Palermo

Corte di Appello di Catania

Corte di Appello di Firenze

Corte di Appello di Trento

Corte di Appello di Bolzano

Corte di Appello di Perugia

Corte di Appello di Torino

Corte di Appello di Venezia

Kypros/Κύπρος

(1) District Court of Nicosia/ Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας

District Court of Limassol / Επαρχιακό Δικαστήριο Λεμεσού

District Court of Larnaca-Famagusta /Επαρχιακό Δικαστήριο Λάρνακας-Αμμοχώστου

District Court of Paphos /Επαρχιακό Δικαστήριο Πάφου

- (2) Supreme Court /Ανώτατο Δικαστήριο

Latvija

- (1) Rīgas pilsētas Vidzemes priekšpilsētas tiesa
(2) Rīgas apgabaltiesa

Lietuva

- (1) Vilniaus apygardos teismas
(2) Lietuvos apeliacinis Teismas

Luxembourg

- (1) Tribunal d'arrondissement de Luxembourg
(2) Cour d'appel du Grand-Duché de Luxembourg.

Magyarország

- (1) Fővárosi Törvényszék
(2) Fővárosi Ítéltábla

Malta

- (1) Prim'Awla tal-Qorti Ċivili
(2) Il-Qorti tal-Appell

Nederland

- (1) Rechtbank Den Haag
(2) Gerechtshof Den Haag

Österreich

- (1) Handelsgericht Wien
(2) Oberlandesgericht Wien

Polska

- (1) Sąd Okręgowy w Gdańsku
Sąd Okręgowy w Lublinie
Sąd Okręgowy w Poznaniu
Sąd Okręgowy w Warszawie
(2) Sąd Apelacyjny w Poznaniu
Sąd Apelacyjny w Warszawie

Portugal

- (1) Tribunal de Propriedade Intelectual
(2) Tribunal da Relação de Lisboa

România

1. Bucharest Tribunal
2. Court of Appeal of Bucharest

Slovenija

- (1) Okrožno sodišče v Ljubljani
- (2) Višje sodišče v Ljubljani

Slovensko

- (1) Okresný súd v Banskej Bystrici
- (2) Krajský súd v Banskej Bystrici

Suomi / Finland

- (1) Markkinaoikeus
- (2) Korkein oikeus
Korkein hallinto-oikeus

Sverige

- (1) Stockholms tingsrätt (patent-och marknadsöverdomstolen)
- (2) Svea hovrätt (patent-och marknadsöverdomstolen), Stockholm

United Kingdom

- (1) The High Court
Intellectual Property Enterprise Court
The Court of Session
 - (2) The Court of Appeal
-

V

(Oznámení)

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

EVROPSKÉ STŘEDISKO PRO ROZVOJ ODBORNÉHO
VZDĚLÁVÁNÍ

VEŘEJNÁ VÝZVA K PŘEDKLÁDÁNÍ NÁVRHŮ – GP/DSI/REFERNET_FPA/002/20

ReferNet – evropská expertní síť pro odborné vzdělávání a přípravu při středisku Cedefop

(2020/C 327/07)

1. Cíle a popis

Tato výzva si za účelem zřízení evropské expertní sítě pro odborné vzdělávání a přípravu (ReferNet) klade za cíl vybrat jednoho žadatele z Belgie, se kterým středisko Cedefop uzavře tříletou rámcovou dohodu o partnerství (na období od 1. ledna 2021 do 31. prosince 2023), a uzavřít s ním zvláštní grantovou dohodu vztahující se k plánu činnosti, který má být proveden v roce 2021.

Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání (Cedefop), které bylo zřízeno v roce 1975 a od roku 1995 má sídlo v Řecku, je agenturou Evropské unie. Středisko je uznáváno jako směřodátný zdroj informací a odborných znalostí v oblasti odborného vzdělávání a přípravy, dovedností a kvalifikací a jeho posláním je podporovat rozvoj evropské politiky odborného vzdělávání a přípravy a přispívat k jejímu provádění.

ReferNet je evropská expertní síť pro odborné vzdělávání a přípravu při středisku Cedefop. Jejím posláním je podporovat středisko Cedefop prostřednictvím podávání zpráv o vnitrostátních systémech odborného vzdělávání a přípravy a o vývoji vnitrostátních politik a prostřednictvím zvyšování viditelnosti odborného vzdělávání a přípravy a produktů střediska Cedefop. V současnosti má 30 členů, kteří jsou označováni jako národní partneři sítě ReferNet, z členských států EU a z Islandu a Norska. Národními partnery sítě ReferNet jsou klíčové instituce činné v oblasti odborného vzdělávání a přípravy nebo politik na trhu práce v zemi, kterou zastupují.

Rámcové dohody o partnerství se provádějí prostřednictvím ročních zvláštních grantových dohod. Z tohoto důvodu musí žadatelé předložit nejen návrh na tříleté rámcové partnerství (který, jestliže uspěje, povede k podpisu rámcové dohody o partnerství na období 2021–2023), ale rovněž žádost o grant na činnost v roce 2021 (která může vést k podpisu zvláštní grantové dohody na rok 2021). Žadatel musí prokázat svou schopnost provádět všechny činnosti plánované na dané tříleté období a zajistit pro provádění požadovaných úkolů odpovídající spolufinancování.

2. Rozpočet a doba trvání projektu

Odhadovaný rozpočet, který je k dispozici pro tříleté trvání rámcové dohody o partnerství s belgickou institucí, činí 101 000 EUR, závisí však na každoročních rozhodnutích rozpočtového orgánu.

Celkový rozpočet, který je k dispozici pro plán činnosti belgického partnera na rok 2021 (doba trvání projektu: 12 měsíců) bude činit 33 625 EUR.

Grant Unie je finančním příspěvkem na náklady příjemce (a/nebo spolupříjemců), který musí být doplněn vlastním finančním příspěvkem a/nebo místními, regionálními, národními či soukromými příspěvky. Celkový příspěvek Unie nepřekročí 70 % způsobilých nákladů.

Středisko Cedefop si vyhrazuje právo neposkytnout veškeré prostředky z rozpočtu, který je k dispozici.

3. Kritéria způsobilosti

Aby žadatelé byli způsobilí, měli by splňovat tyto požadavky:

- a) být veřejnou nebo soukromou organizací s právním postavením a právní subjektivitou (způsobilé nejsou fyzické osoby, tj. jednotlivci);
- b) mít sídlo v zemi, kde je grant použit, tj. v Belgii.

4. Lhůta

Žádosti o rámcovou dohodu o partnerství na období 2021–2023 a o zvláštní grantovou dohodu na rok 2021 musí být podány nejpozději **16. listopadu 2020**.

5. Další informace

Podrobnosti výzvy k předkládání návrhů, formulář žádosti a její přílohy budou dostupné od **5. října 2020** na internetových stránkách střediska Cedefop na adrese

<https://www.cedefop.europa.eu/cs/about-cedefop/public-procurement>.

Žádosti musí splňovat požadavky uvedené v úplném znění výzvy a musí být předloženy na poskytnutých oficiálních formulářích.

Hodnocení návrhů bude vycházet ze zásad transparentnosti a rovného zacházení.

Všechny podané žádosti vyhodnotí výbor odborníků podle kritérií pro způsobilost, vyloučení, výběr a udělení grantu stanovených v úplném znění výzvy.

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

EVROPSKÁ KOMISE

Oznámení o nadcházejícím pozbytí platnosti některých antidumpingových opatření

(2020/C 327/08)

1. Podle čl. 11 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1036 ze dne 8. června 2016 o ochraně před dumpingovým dovozem ze zemí, které nejsou členy Evropské unie ⁽¹⁾, Komise oznamuje, že pokud nebude zahájen přezkum v souladu s následujícím postupem, pozbudou níže uvedená antidumpingová opatření platnosti dnem uvedeným v tabulce níže.

2. Postup

Výrobci v Unii mohou podat písemnou žádost o přezkum. Tato žádost musí obsahovat dostatečné důkazy o tom, že dumping a újma pravděpodobně přetrvávají nebo se obnoví, pokud opatření pozbudou platnosti. Pokud by se Komise rozhodla dotyčná opatření přezkoumat, bude poté dovozcům, vývozcům, zástupcům země vývozu a výrobcům v Unii poskytnuta příležitost doplnit, vyvrátit nebo objasnit tvrzení obsažená v žádosti o přezkum.

3. Lhůta

Výrobci v Unii mohou podat písemnou žádost o přezkum z výše uvedených důvodů tak, aby byla doručena Evropské komisi, Generálnímu ředitelství pro obchod, na adresu: European Commission, Directorate-General for Trade (Unit G-1), CHAR 4/39, 1049 Bruxelles/Brussel, Belgique/België ⁽²⁾ kdykoli ode dne zveřejnění tohoto oznámení, avšak nejpozději tři měsíce před datem uvedeným v tabulce níže.

4. Toto oznámení se zveřejňuje v souladu s čl. 11 odst. 2 nařízení (EU) 2016/1036.

Výrobek	Země původu nebo vývozu	Opatření	Odkaz	Datum pozbytí platnosti ⁽¹⁾
Dráty z molybdenu	Čínská lidová republika	Antidumpingové clo	Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/1046 ze dne 28. června 2016, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo na dovoz určitých drátů z molybdenu pocházejících z Čínské lidové republiky na základě přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 1225/2009 Úř. věst. L 170, 29.6.2016, s. 19.	30.6.2021

⁽¹⁾ Opatření pozbývá platnosti o půlnoci dne uvedeného v tomto sloupci.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 176, 30.6.2016, s. 21

⁽²⁾ TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu

Oznámení týkající se platných antidumpingových opatření v souvislosti s dovozem určitých výrobků z litiny pocházejících z Čínské lidové republiky: změna názvu jedné společnosti podléhající sazbě antidumpingového cla pro spolupracující společnosti nezařazené do vzorku

(2020/C 327/09)

Dovoz určitých výrobků z litiny pocházejících z Čínské lidové republiky podléhá konečnému antidumpingovému clu uloženému prováděcím nařízením Komise (EU) 2018/140 ze dne 29. ledna 2018 ⁽¹⁾ (dále jen „nařízení (EU) 2018/140“).

Společnost Laiwu City Haitian Machinery Plant, doplňkový kód TARIC ⁽²⁾ C272, se sídlem v Čínské lidové republice, jejíž vývoz určitých výrobků z litiny do Unie podléhá sazbě antidumpingového cla pro spolupracující společnosti nezařazené do vzorku ve výši 25,4 %, informovala Komisi, že změnila svůj název, jak je uvedeno níže.

Společnost v návaznosti na změnu svého názvu ze dne 18. července 2019 požádala dne 9. ledna 2020 Komisi, aby potvrdila, že změna názvu nemá vliv na její právo využívat sazbu antidumpingového cla, která jí byla přidělena pod jejím předchozím názvem.

Komise prověřila předložené informace a dospěla k závěru, že změna názvu nikterak neovlivňuje zjištění uvedená v nařízení (EU) 2018/140.

Odkaz v příloze nařízení (EU) 2018/140 na společnost:

Laiwu City Haitian Machinery Plant	C272
------------------------------------	------

se proto považuje za odkaz na společnost:

Jinan Laiwu Haitian Machinery Manufacturing Co., Ltd	C272
--	------

Doplňkový kód TARIC C272 dříve přidělený společnosti Laiwu City Haitian Machinery Plant se použije na společnost Jinan Laiwu Haitian Machinery Manufacturing Co., Ltd.

⁽¹⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/140 ze dne 29. ledna 2018 o uložení konečného antidumpingového cla a o konečném výběru prozatímního cla uloženého na dovoz určitých výrobků z litiny pocházejících z Čínské lidové republiky a o ukončení šetření dovozu určitých výrobků z litiny pocházejících z Indie (Úř. věst. L 25, 30.1.2018, s. 6) následně pozměněné prováděcím nařízením Komise (EU) 2019/261 ze dne 14. února 2019, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) 2018/140 o uložení konečného antidumpingového cla a o konečném výběru prozatímního cla uloženého na dovoz určitých výrobků z litiny pocházejících z Čínské lidové republiky a o ukončení šetření dovozu určitých výrobků z litiny pocházejících z Indie (Úř. věst. L 44, 15.2.2019, s. 4).

⁽²⁾ Integrovaný sazebník Evropské unie.

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc M.9904 — SCUK/Volvo/Volvo Car Financial Services U.K. Limited JV)

Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2020/C 327/10)

1. Komise dne 25. září 2020 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Volvo Car Corporation („Volvo Cars“, Švédsko), nepřímo kontrolovaného podnikem Zhejiang Geely Holding Group Co. Limited; Volvo Cars je součástí skupiny Geely (Čína),
- Santander Consumer (UK) PLC („SCUK“, U.K.), nepřímo kontrolovaného skupinou Santander (Španělsko).

Podniky Volvo Cars a SCUK získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a odst. 4 nařízení o spojování společnou kontrolu nad celým podnikem Volvo Car Financial Services UK Limited („VCFS“).

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů v nově založené společnosti představující společný podnik.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- Volvo Cars je švédská nadnárodní automobilová společnost působící v automobilovém průmyslu, která se zabývá projektováním, vývojem, výrobou, uváděním na trh a prodejem osobních automobilů a náhradních dílů. Podnik Volvo Cars je kontrolován podnikem Zhejiang Geely Holding Group Limited a je součástí skupiny Geely,
- SCUK je v konečném důsledku nepřímo vlastněn podniky Banco Santander S.A. a Santusa Holding S.L., které představují hlavní mateřskou společnost finanční skupiny se sídlem ve Španělsku působící zejména v oblasti retailového bankovníctví, správy aktiv, podnikového a investičního bankovníctví, finanční správy a pojišťovnictví (Santander Group). Santander Group působí v celé Evropě, Spojených státech amerických, Latinské Americe a Asii.

Společný podnik bude poskytovat finanční řešení týkající se automobilů ve Spojeném království, např. úvěry a leasing, jakož i související služby, např. distribuci pojištění.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

Věc M.9904 — SCUK/Volvo/Volvo Car Financial Services U.K. Limited JV

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Evropská komise
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)

ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace
Evropské unie
L-2985 Lucemburk
LUXEMBURSKO

CS